



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
ILLES BALEARS

## **PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES QUE REGEIX PER A LA CONTRACTACIÓ DE LA COBERTURA D'ASSEGURANCES DE RESPONSABILITAT PATRIMONIAL I CIVIL DE L' AJUNTAMENT DE SANTA MARGALIDA I DEL SEU PERSONAL**

### INTRODUCCIÓ

Els títols i encapçalaments de les distintes clàusules especials d'aquest plec, s'insereixen únicament com a referència i no es considerarà sota cap concepte que limitin o afectin a les disposicions a les que es refereixin.

Així mateix, en ampliació de les condicions generals de la pòlissa i/o derogació d'aquelles que s'oposin a les condicions establertes en aquest plec, s'estableix l'indicat a continuació i en els apartats següents:

### PRIMERA.-DEFINICIONS

1.-Assegurador: La persona jurídica que assumeix els risc contractualment pactat.

2.-Prendor de l'assegurança: Ajuntament de Santa Margalida.

3.-Assegurat: A títol enunciatiu i no limitatiu els següents:

- L'Ajuntament de Santa Margalida.
- Tots els Departaments de l'Ajuntament de Santa Margalida.
- Els membres de l'Ajuntament de Santa Margalida, membres electes, personal en règim funcionari o laboral, o bé en situació de propietat, interinitat, eventualitat, laboral o en situació de fix o contractació temporal, inclosos els membres designats per l'Ajuntament de Santa Margalida per formar part de ponències i comissions.
- Bombers voluntaris i personal que col·labori amb ells.
- Persones que realitzin activitats de voluntariat organitzades per l'Ajuntament de Santa Margalida.
- Alumnes de docències i activitats impartides per l'Ajuntament de Santa Margalida.
- Persones físiques o jurídiques que realitzin treballs a títol gratuït per l'Ajuntament de Santa Margalida.
- Professors, monitors i altre personal, docent o no, contractat per l'Ajuntament de Santa Margalida en règim de col·laboració.
- Educadors socials, col·laboradors socials voluntaris de centres de serveis socials que actuïn per compte de l'Ajuntament de Santa Margalida.
- **Així com qualsevol altra entitat, institució o persona que pertanyi o estigui vinculada a l'Ajuntament de Santa Margalida, entenent-se expressament inclosos els organismes, fundacions i societats amb participació majoritària de la institució.**
- **Becaris.**



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

- Professionals en contracte de serveis o de qualsevol altre tipus amb l'Ajuntament de Santa Margalida.

4.-Tercers: Qualsevol persona física o jurídica diferent de:

El prenedor de l'assegurança i l'assegurat, excepte en el referent a la responsabilitat civil patronal, així com quan actuïn com usuaris dels centres i/o serveis de l'Ajuntament de Santa Margalida.

Aclariment:

-Tenen la condició de tercers els artistes contractats per l'Ajuntament de Santa Margalida, així com els contractistes i sub-contractistes.

-A efectes d'aquest contracte tendran la consideració de tercers entre sí, pel que fa a danys personals i/o materials els contractistes i sub-contractistes de l'Ajuntament de Santa Margalida.

5.-Pòlissa: El document que conté les condicions reguladores de l'assegurança.

Formen part de la pòlissa: les condicions generals, les particulars que individualitzen el risc i els suplementos o apèndixs que s'emetin a la mateixa per complementar-la o modificar-la.

6.-Prima: El preu de l'assegurança. El rebut contindrà a més els recàrrecs i impostos que sigui de legal aplicació.

7.-Suma assegurada: El límit d'indemnització de l'assegurador, fixat en la pòlissa.

8.-Sinistre: Qualsevol fet que hagi produït un dany del que pugui resultar patrimonial i/o civilment responsable l'assegurat i que derivi necessàriament dels riscs concrets de l'objecte de l'assegurança.

Es considerarà que constitueix un únic sinistre l'esdeveniment o sèrie d'esdeveniments danyosos deguts a una mateixa causa original amb independència del número de reclamants o reclamacions formulades.

9.-Dany personal: Lesió, malaltia, danys psíquics i mort.

10.-Danys materials: Menyscabament, deteriorament, destrucció, alteració, pèrdua i desaparició d'una cosa o substància, així com la lesió física ocasionada als animals.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

11.-Perjudici: La pèrdua econòmica conseqüència directa dels danys personals o materials, coberts per la pòlissa, soferts pel reclamant d'aquesta pèrdua.

12.-Dany patrimonial primari: Es aquell menyscabament o perjudici patrimonial que sofreixin tercers com a conseqüència de faltes o errors professionals, y que al manifestar-se produeixin de forma directa o immediata la privació del gaudiment d'un dret, és a dir, aquells perjudicis que no siguin reconduïbles a dany personal, dany material o conseqüencial derivat d'aquests.

### SEGONA.-OBJECTE DE L'ASSEGURANÇA

- Responsabilitat Civil d'Explotació.
- Responsabilitat Civil Patronal.
- Responsabilitat Civil Professional.

La contractació per part de l' Ajuntament de Santa Margalida com a prenedor d'una cobertura d'assegurances que garanteixi les conseqüències econòmiques derivades la responsabilitat patrimonial i/o civil que, segons la normativa legal vigent, correspongui directa, mancomunada, solidària o subsidiàriament a l' Ajuntament de Santa Margalida, per danys i/o perjudicis corporals, materials i/o conseqüencials consecutius causats per acció o omissió a tercers persones en l'exercici de la seva activitat. Així mateix, resta garantida la responsabilitat patrimonial i civil de l'assegurat pels danys causats en el patrimoni de tercers que no siguin conseqüència d'un dany material previ, així com la responsabilitat civil professional, patronal i d'explotació, les condicions de les quals es desenvolupen més endavant.

L'assegurador indemnitzarà a l'assegurat amb les condicions, exclusions, límits i termes d'aquests plecs, les següents responsabilitats:

- a) Imposades a l' Ajuntament de Santa Margalida per ministeri de la Llei, tant si la normativa jurídica està a la presa d'efecte de la pòlissa o ho està a la vigència de la mateixa.
- b) Que corresponguin a l'assegurat en l'exercici de la seva activitat administrativa, així com en l'explotació, ús i utilització dels mitjans materials i patrimonials, la possessió dels quals ostenti per qualsevol títol jurídic.

### TERCERA.-COBERTURA

AMPLIANT, MODIFICANT I/O DEROGANT LES CONDICIONS GENERALS IMPRESES PER L'ENTITAT ADJUDICATÀRIA QUE S'OPOSIN LIMITIN O CONTRADIGUIN AQUEST PLEC DE CLÀUSULES DE PRESCRIPCIONS TÈCNiques QUE, EN QUALESEVOL CAS PREVALDRAN SOBRE



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

AQUELLES, ES COBREIX QUALSEVOL RESPONSABILITAT PATRIMONIAL I CIVIL DE L'ASSEGURAT QUE NO ESTIGUI EXPRESSAMENT EXCLOSA DINS DE L'APARTAT OBJECTE DE L'ASSEGURANÇA.

En aquest sentit l'entitat adjudicatària garantirà a l'assegurat l'abonament de les indemnitzacions pecuniàries de les que pugui resultar patrimonial i/o civilment responsable en relació amb totes les seves activitats, tant si actua com a persona jurídica pública o privada, d'acord amb l'estipulat en la Llei 7/1985 de 2 d'abril Reguladora de les Bases del Règim Local, el RDLeg 781/1986 de 18 d'abril que aprova el text refós de les disposicions vigents en matèria de Règim Local, la Llei 30/1992 de 26 de novembre del Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, modificada en alguns aspectes per la Llei 4/1999 de 13 de gener, l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears LO 1/2007, de 28 de febrer, i la Llei 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local, pels danys materials, corporals i perjudicis conseqüència directa d'aquests danys, causats a tercers i dels quals la causa generadora sobrevingui dins la vigència del contracte, que la reclamació s'efectuï dins la vigència del contracte, fins i tot quan la reclamació es produeixi després de la cancel·lació del contracte.

A TÍTOL MERAMENT ENUNCIATIU I NO LIMITATIU, ES GARANTIRAN LES

RESPONSABILITATS DE L'ASSEGURAT SEGÜENTS:

### 1.1-RESPONSABILITAT CIVIL D'EXPLOTACIÓ

Cobertures responsabilitat Civil d'Explotació

S'inclouen amb caràcter enunciatiu i no limitatiu les reclamacions que s'indiquen a continuació per responsabilitat civil de:

#### 1.1.1.-Centres – Serveis:

Dels serveis i/o centres de l' Ajuntament de Santa Margalida on es desenvolupi la seva activitat.

Independentment d'això, es fa constar que els serveis i/o activitats indicades, podran desenvolupar-se en qualsevol lloc del territori de l'estat espanyol i de la Unió Europea.

#### 1.1.2.-Els assegurats:

L' Ajuntament de Santa Margalida i tots els assegurats i/o serveis que es detallen en la clàusula Primera, definicions, apartat segon.

#### 1.1.3.-Immobles:



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

Les derivades de la seva qualitat de propietari, usufructuari, arrendatari, cessionari i/o usuari de béns immobles i instal·lacions.

1.1.4.-Responsabilitat Civil Locativa:

Responsabilitat patrimonial i civil davant dels propietaris dels béns immobles que l' Ajuntament de Santa Margalida ocupi en règim d'arrendament, cessió o en virtut de qualsevol altre títol.

1.1.5.-Responsabilitat civil directa o solidària del manteniment del immobles i edificis propietat o cedits a l' Ajuntament de Santa Margalida:

Queden garantides la responsabilitat civil d'obres d'ampliació, reforma i manteniment dels citats immobles.

1.1.6.-Responsabilitat civil directa o solidària de l' Ajuntament de Santa Margalida per construcció:

Queda coberta la:

- Responsabilitat civil d'obres civils i noves construccions, sempre que aquests siguin per compte de l' Ajuntament de Santa Margalida.
- Responsabilitat civil de les obres civils de construcció, remodelació de carreteres, vies públiques i camins, i manteniment.

1.1.7.-Responsabilitat civil directa o solidària de contractistes o subcontractistes:

Queda garantida la responsabilitat civil directa o solidària de l' Ajuntament de Santa Margalida per l'actuació de contractistes i/o subcontractistes.

1.1.8.-Responsabilitat civil subsidiària de contractistes o subcontractistes:

Queda garantida la responsabilitat civil subsidiària de l' Ajuntament de Santa Margalida per l'actuació de contractistes i/o subcontractistes.

1.1.9.-Responsabilitat Civil per danys a conduccions subterrànies o aèries:

L'abonament de les indemnitzacions en cas de sinistre per danys en conduccions subterrànies (cables, canals, canonades d'aigua, gas, electricitat i similars) o aèries (conduccions en superfície o elevades), quedarà restringit en tot cas als costos de reparació d'aquests cables i conduccions i fins als 90.000,00 € per danys conseqüencials.

1.1.10 Responsabilitat civil per danys a edificis confrontants:

Queda garantida la responsabilitat civil pels danys ocasionats per un esdeveniment amb caràcter accidental i que puguin produir-se en els edificis, estructures o obres



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

de construcció confrontants durant l'execució dels treballs de construcció assegurats.

SI EN EL TRANSCURS DELS TREBALLS DE CONSTRUCCIÓ FOS NECESSARI ADOPTAR ALTRES MESURES DE SEGURETAT FORA DE LES NORMALS, ELS COSTOS RELACIONATS AMB LES MATEIXES NO SE INDEMNITZARAN DINS DE LA PRESENT PÒLISSA. SI ES TRACTÀS DE DANYS DEGUTS A APUNTALAMENTS, SICALÇATS I ALTRES INTERVENCIIONS EN ESTRUCTURES PORTANTS O EN EL TERRENY MATEIX, LA INDEMNITZACIÓ ESTARÀ RESTRINGIDA A L'ENSORRAMENT TOTAL O PARCIAL.

EN QUALSEVOL CAS, QUEDARAN EXCLOSOS DE LA COBERTURA LES ESQUERDES PRODUÏDES COM A CONSEQÜÈNCIA DE L'EXECUCIÓ DE TREBALLS I QUE NO POSIN EN PERILL NI LA ESTABILITAT DE L'EDIFICI O OBRES NI LA SEGURETAT DELS SEUS POSTERIORIS USUARIS.

EN QUALSEVOL CAS ESTARAN EMPARADES LES ESQUERDES DERIVADES DE NEGLIGÈNCIA DELS TÈCNICS DE L' AJUNTAMENT DE SANTA MARGALIDA.

1.1.11.-Responsabilitat civil post – treballs:

Aquesta pòlissa també té per objecte garantir les conseqüències pecuniàries que, dins el període de vigència del contracte, l'assegurat vingués obligat a satisfer com a civilment responsable a conseqüència d'un dany personal o material produïts a terceres persones, ocasionats pels treballs lliurats i/o realitzats. SEMPRE I QUAN AQUESTS DANYS SIGUIN CONSEQÜÈNCIA D'UNA MALA REALITZACIÓ D'AQUESTS, I NO HAGI TRANSCORREGUT UN TERMINI SUPERIOR A DEVUIT MESOS COMPTADORS A PARTIR DE LA DATA DE LLIURAMENT, QUEDANT EN QUALSEVOL CAS, EXCLOSOS ELS DANYS QUE SOFREIXIN ELS PROPIS TREBALLS LLIURATS I/O REALITZATS PER L'ASSEGURAT, QUALSEVOL QUE SIGUI EL SEU PROPIETARI O USUARI.

1.1.12.-Responsabilitat civil per productes subministrats o venuts:

- Es cobrirà la responsabilitat civil directa derivada o solidària de la propietat i explotació de bars i restaurants, inclosa la responsabilitat civil de productes subministrats, així com els productes venuts per l' Ajuntament de Santa Margalida.
- Responsabilitat civil subsidiària de bars i restaurants cedits a tercers per a la seva explotació. Aquesta cobertura entrarà en vigor quan les empreses de les que l'assegurat hagi requerit els seus serveis siguin declarades, en procés civil o criminal, civilment responsables dels danys causats pel sinistre i que en aquest procés quedi acreditada la seva insolvència i decretada la obligació subsidiària de

Passeig d'Es Pouàs, 23 · 07450 SANTA MARGALIDA (Mallorca) · Tels. 971 523030/971 856116 · Fax. 971

523777 · <http://www.ajsantamargalida.net>

C.I.F. P-0705500-G – Núm. R.E.L 01070550



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

l'assegurat per a indemnitzar a tercers pels danys emparats pel contracte. Tot això determinat per sentència judicial ferma.

1.1.13.-Organització d'activitats diverses:

1. Responsabilitat patrimonial i/o civil d'organització i execució de festes, verbenes, festes populars de tot tipus, culturals, d'esplai, musicals, etc., en via pública o local privat i/o propi.

2. Responsabilitat Civil com organitzador, promotor o partícip de tot tipus d'activitats i competicions esportives o d'esbarjo, tant en instal·lacions pròpies, de tercers, en via pública i amb personal propi i/o de tercers, sempre que actuïn per compte de l' Ajuntament de Santa Margalida.

Aquestes activitats poden desenvolupar-se indistintament en instal·lacions convencionals, cobertes, a l'aire lliure o en espais naturals. Així mateix es considerarà inclosa la responsabilitat civil directa i/o subsidiària derivada de la promoció o organització dels desplaçament en vehicles propis o contractats, per dur a terme les activitats de l' Ajuntament de Santa Margalida.

3. Es fa constar que s'entendrà inclosa a tots els efectes, la responsabilitat civil derivada de l'organització d'activitats com colònies, excursions, cursos d'orientació, col·lectes, vendes, concerts, teatres escolars, visites culturals.

4. Així mateix, es considerarà inclosa la responsabilitat civil derivada de tallers de bricolatge i de l'oci, així com l'activitat de grups escolars i residents i fora o dins del programa escolar, y responsabilitat civil com a promotor de viatges d'estudiants.

5. Quantes activitats siguin pròpies, organitzades o promocionades per l' Ajuntament de Santa Margalida.

1.1.14.-La responsabilitat civil d'instal·lacions en via pública:

- Responsabilitat patrimonial i/o civil derivada de la propietat, explotació i manteniment de vies públiques, camins i carreteres.

- Responsabilitat patrimonial i/o civil per la propietat d'instal·lacions i serveis d'enllumenat públic, senyalització, serveis, clavegueram, incloent treballs de manteniment, neteja i recollida de fems.

- Responsabilitat patrimonial i/o civil per la propietat de senyals de tràfic i semàfors.

- Responsabilitat patrimonial i/o civil de grues, escales i elements mòbils, excepte en circulació.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

1.1.15.-Responsabilitat patrimonial i/o civil per incendi, explosió i aigua:

Queda coberta la responsabilitat de l' Ajuntament de Santa Margalida per incendi, explosió i aigua.

1.1.16.-Responsabilitat patrimonial i/o civil per transport, càrrega i descàrrega:

Queda coberta la responsabilitat civil de l' Ajuntament de Santa Margalida per transport, càrrega i descàrrega, excepte de matèries tòxiques, inflamables o corrosives.

1.1.17.-Responsabilitat patrimonial i/o civil per utilització d'animals domèstics:

Queda garantida la responsabilitat civil de l' Ajuntament de Santa Margalida per utilització de cans, cavalls, ases i en general qualsevol animal domèstic.

1.1.18 Danys a mercaderies de tercers dipositades en magatzems generals, mercats i similars, així com danys a béns de tercers, inclòs quan es trobin sota custòdia, vigilància i control de l' Ajuntament de Santa Margalida. Aquesta cobertura actuarà en defecte ò en excés de qualsevol altra pòlissa vigent i cobrable subscripta pel assegurat. Límit per aquesta cobertura es de 600.000 € per sinistre i any.

1.1.19.-Queden garantides les reclamacions derivades de la responsabilitat que pogués atribuir-se al assegurat pels danys materials a coses i béns propietat dels seus empleats, DINS DELS RECIENTES DEL ASSEGURAT, inclòs la sustracció, pèrdua i extraviament dels mateixos.

**EN CAS DELS VEHICLES AQUESTA GARANTIA NOMÉS TINDRÀ EFECTE SI AQUESTS ES TROBEN EN APARCAMENTS VIGILATS PERMANENTMENT O PROTEGITS QUE IMPEDEIXEN L'ENTRADA I UTILITZACIÓ PER PERSONES ALIENES O NO AUTORITZADES. NO ES DONA LA GARANTIA ALS DANYS CAUSATS ALS VEHÍCLES COM A CONSEQÜÈNCIA DE COLISIÓ ENTRE ELLS.**

**L' ASSEGURADOS ES FARÀ CÀRREC DE LA INDEMNITZACIÓ QUE CORRESPONGUI ÚNICAMENT EN EL CAS DE QUE NO EXISTEISI COBERTURA PER ALTRA ASSEGURANÇA, COM INCENDI, ROBATORI, DANYS PROPIS, RESPONSABILITAT CIVIL DEL CAUSANT DEL DANY.**

**NO QUEDEN GARANTIDES LES RECLAMACIONS DERIVADES DE LA SUSTRACCIÓ, PERDUA O EXTRAVIAMENT DE DINERS, TÍTOLS,**





Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

VALORS, LLIBRETES D'ESTALVIS, TALONARIS DE XECS, DOCUMENTS I JOIES.

#### 1.1.20.-RESPONSABILIDAD PUBLICITARIA

Queda garantida la responsabilitat de l' Ajuntament de Santa Margalida derivada de la seva activitat publicitària a través de qualsevol mitjà.

Queden excloses de la Responsabilitat Publicitària les següents responsabilitats;

-Qualsevol tipus de sanció penal o administrativa, o els perjudicis que d'aquestes se'n derivin.

-Compensació per pagament dels drets de autor, si la indemnització als perjudicats inclogués aquesta partida.

-Qualsevol altre dret d'exclusivitat, de distribució o de la propietat intel·lectual.

-Indemnitzacions per danys o dolor moral o espiritual, descrèdit o pèrdua d'estimació, sense transcendència o repercusió dins l'esfera patrimonial del perjudicat.

-Responsabilidad directa dels autors dels delictes de calúnnia, injúria o difamació.

#### 1.2.-EXCLUSIONS A LA RESPONSABILITAT PATRIMONIAL I/O CIVIL D'EXPLOTACIÓ

1.2.1.-Els danys a conseqüència directa de circulació, ocasionats pels vehicles dels que sigui propietari, arrendatari, vigilant o usuari l'assegurat i que hagin d'estar assegurats per una pòlissa d'automòbil.

1.2.2.-Les destrosses causades directament per fenòmens naturals, com terratrèmols, tempestes, huracans.

1.2.3.-Els danys causats per guerra civil o internacional, actes de terrorisme o sabotatge, per vagues, manifestacions o moviments populars.

1.2.4.-La responsabilitat civil de l'assegurat que pogués resultar de la inobservança de les disposicions i prescripcions legals relacionades amb el risc cobert per la pòlissa, sempre que aquest incompliment sigui degut a una actuació dolosa de l'assegurat i/o de les persones de qui hagi de respondre.

1.2.5.-Els danys deguts a:

a) Els efectes de radiació provocats per l'acceleració artificial de partícules.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

b) Els efectes directes o indirectes d'explosió, despreniment de calor o irradiació, que provengui de la fissió del nucli de l'àtom o de radioactivitat.

1.2.6.-Els danys genètics.

1.2.7.-L'explotació de centres sanitaris (hospitals, clíniques, balnearis), així com la responsabilitat civil professional de metges, ATS (DUI) i auxiliars sanitaris.

1.2.8.-Subministrament d'aigua, gas i electricitat.

1.2.9.-Propietat o explotació de parcs zoològics.

1.2.10.-Explotació d'escorxadors municipals.

1.2.11.-Propietat o explotació d'instal·lacions hoteleres o càmpings.

1.2.12.-Fets intencionals, dol o frau.

1.2.13.-Danys a mercaderies de tercers dipositades en magatzems generals, mercats i similars.

1.2.14.-Tinença de preses i embassaments.

1.2.15.-Danys pecuniaris purs que puguin sofrir tercers quant no siguin conseqüència directa d'un dany personal o material cobert per aquesta pòlissa. **EXCEPTE EL DERIVAT DE L'ACTIVITAT DE RESPONSABILITAT CIVIL DELS PROFESSIONALS EN PLANTILLA O EN CONTRACTE DE SERVEIS PER L' AJUNTAMENT DE SANTA MARGALIDA.**

1.2.16.-Propietat, manteniment o explotació d'estacions d'autobusos, metros, ferrocarrils i explotacions portuàries.

1.2.17.-Els danys per asbest en estat natural o els seus productes, així com els danys relacionats amb operacions i activitats exposades a pols que contengui fibres d'amiant.

1.2.18.-Les reclamacions per danys produïts per riscos fora de la costa (off shore).

1.2.19.-Estan exclosos els danys i perjudicis ocasionats per la descàrrega, dispersió, fuga o escapament de fum, vapors, sutge, àcids, substàncies alcalines, productes químics tòxics, líquids o gasos, residus i altres irritants, contaminants o pol·lucionants, a la terra, l'atmosfera o qualsevol altra curs o massa d'aigua que es produeixi de forma lenta i gradual, amb independència de la voluntat de l'assegurat.

No serà d'aplicació aquesta exclusió si aquesta descàrrega, dispersió, fuga o escapament compleix la totalitat dels següents requisits:

Passeig d'Es Pouàs, 23 · 07450 SANTA MARGALIDA (Mallorca) · Tels. 971 523030/971 856116 · Fax. 971

523777 · <http://www.ajsantamargalida.net>

C.I.F. P-0705500-G – Núm. R.E.L 01070550



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

Que es produeixi de forma sobtada i accidental.

Que el començament de la descàrrega, dispersió, fuga o escapament es produeixi durant la vigència de la pòlissa.

Que la descàrrega, dispersió, fuga o escapament no ha de durar més de 72 hores.

Que el dany causat es manifesti durant les 72 hores següents al començament de la descàrrega, dispersió, fuga o escapament.

EN EL SEU CAS QUEDARAN ÚNICAMENT GARANTITS ELS DANYS CORPORALS I MATERIALS QUE ES PRODUEIXIN DURANT LA VIGÈNCIA DE LA PÒLISSA I QUE SE RECLAMIN A L'ASSEGURADOR FINS A DOS ANYS DESPRÉS DE LA SEVA ANUL·LACIÓ.

QUEDARAN SEMPRE EXCLOSES LES RECLAMACIONS PER RENOUS I DANYS GENÈTICS, AIXÍ COM PER CONTAMINACIÓ RADIOACTIVA O DERIVADA DE COMBUSTIBLES NUCLEARS: D.E.S. (DIETHILSTILBESTROL), UREA – FORMALDEHYDE, VACUNA DE LA PESTA PORCINA (SWINE – FLU) BIFENILS POLICLORATS (B.P.C.) I PER OXICINOLINA.

1.2.20.-Tot tipus de multes o penalitzacions i en particular els denominats danys punitius i exemplars (“Punitive or exemplary damages”) i similars.

1.2.21.-Responsabilitat civil directa d'empreses o persones encarregades mitjançant contracte o cessió del manteniment, conservació o reparació d'immobles i instal·lacions de l' Ajuntament de Santa Margalida o de l'explotació directa de béns i serveis de l' Ajuntament de Santa Margalida (retirada d'escombriaires, llocs en mercats, magatzems generals, establiments similars).

1.2.22.-Demolicions amb ús d'explosius, treballs sota l'aigua o soterranis i aeroports.

Aquestes activitats podran ser objecte d'assegurança mitjançant el present contracte, prèvia comunicació a l'assegurador, el qual valorarà els risc inherent a l'activitat i proposarà condicions econòmiques si ho estimàs acceptable.

1.2.23.-Els danys als béns directament treballats.

1.2.24.-Els danys derivats d'emmagatzement, transport o utilització d'explosius.

1.2.25.-Queden exclosos de la cobertura de la present pòlissa els danys causats o produïts a la pròpia obra que l'assegurat estigui executant, excepte quan s'originin aquests danys per la cobertura de responsabilitat civil professional.

1.2.26.- Reclamacions per danys i perjudicis causats per qualsevol artefacte, nau o aeronau destinats a la navegació o sustentació aquàtica o aèria.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

1.2.27.-Quedaran excloses les reclamacions derivades de danys ocasionats per l'exploació, usos i manteniment d'embasaments, preses i pantans.

1.2.28.-Reclamacions per danys corporals causats per camps electromagnètics.

1.2.29.- Queda exclosa la cobertura de responsabilitat civil per l'organització de qualsevol tipus d'espectacles taurins.

1.2.30.-Queda exclosa en l'organització de concursos o proves esportives, els danys entre els participants.

1.2.31.-Queda exclosa la responsabilitat civil de càrrega transport i descàrrega de productes tòxics, inflamables o corrosius.

1.2.32.-Queden excloses de la garantia de responsabilitat civil subsidiària de l'Ajuntament de Santa Margalida de contractistes i subcontractistes:

- Les conseqüències econòmiques que poguessin derivar-se del fet de que el contractista no hagués observat voluntàriament les disposicions i prescripcions legals relacionades amb els treballs que li hagin encomanat.
- Danys a obra i a la maquinària, equips, materials i eines utilitzats per l'assegurat o els seus subcontractistes en l'execució de les obres.
- Aquesta cobertura entrarà en vigor quan les empreses a les quals l'administració hagi requerit els seus serveis siguin declarades en procés civil o criminal, civilment responsables dels danys causats pel sinistre, i que en aquest procés quedi acreditada la seva insolvència i decretada l'obligació subsidiària de l'assegurat d'indemnitzar a tercers per tots els danys emparats pel contracte i tot això determinat en sentència judicial ferma.

En el cas que aquestes empreses tenguin contractada una pòlissa de responsabilitat civil, aquesta contracte només actuarà per l'excés de la garantia que resulti emparada en la mateixa.

## 2.-RESPONSABILITAT PATRIMONIAL I/O CIVIL PATRONAL

### 2.1.-Cobertures responsabilitat civil patronal.

Modificant parcialment la definició de tercers, especificada anteriorment en la clàusula que recull les definicions, queden compreses en l'assegurança les reclamacions per danys personals ocasionats als treballadors ocupats en els treballs objecte per aquesta pòlissa, A CONDICIÓN DE QUE EL PRENEDOR DE L'ASSEGURANÇA ELS TENGUI DONATS D'ALTA EN SEGURETAT SOCIAL EN EL MOMENT EN QUE TENGUI LLOC L'ACCIDENT DE TREBALL.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

## 2.2.-EXCLUSIONS A LA RESPONSABILITAT PATRIMONIAL I/O CIVIL PATRONAL

S'exclouen:

2.2.1.-Danys materials.

2.2.2.-Qualsevol tipus de multes, penalitzacions o recàrrecs establerts en la legislació laboral o de seguretat social vigent ni les conseqüències del seu impagat.

2.2.3.-Danys derivats de la circulació amb vehicles a motor subjectes a la llei d'ús i circulació de vehicles a motor.

2.2.4.-Reclamacions per malaltia professional qualificades o no per la seguretat social, així com per malalties psíquiques, cerebrals o coronàries.

2.2.5.-Reclamacions per asbestosis i SIDA, així com les causades per bifenils policlorats, formaldehids, dietilestilbestrol i oxicinolina.

2.2.6.-Reclamacions per incompliment de les obligacions laborals, ja siguin contractuals o legals, sobre seguretat social, pagament de salaris i similars.

2.2.7.-Incompliment voluntari del prenedor de l'assegurança, de les normes de seguretat i higiene en el treball.

2.2.8.-Reclamacions per danys personals ocasionats a treballadors que no figurin d'alta en la seguretat social.

## 3.-RESPONSABILITAT PATRIMONIAL I/O CIVIL PROFESSIONAL I/O PER ACTUACIONS REALITZADES EN EXERCICI DE LES SEVES FUNCIONS.

3.1.-Assegurats:

Queda garantida la Responsabilitat Civil del personal polític, funcionari, laboral i tècnic depenent de l'Assegurat en l'exercici de la seva activitat professional i/o per actuacions realitzades en exercici de les seves funcions per errors o omissions professionals que causin danys corporals, materials o perjudicis davant tercers, mentre exerceixin les seves funcions per la Corporació.

En especial, quedaran garantides les responsabilitats derivades de:

a) Les activitats de direcció i/o supervisió d'obres i/o serveis municipals i/o projectes de construcció, muntatge, ampliació o reformes.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

Aquesta cobertura de responsabilitat civil actuarà en excés i/o diferència de condicions respecte d'altres assegurances subscrietes, obligatòries o no.

3.2.-Objecte:

3.2.1.-Garanteix la responsabilitat civil, que, directa o subsidiàriament, pugui ser exigida judicialment als tècnics de l' Ajuntament de Santa Margalida, en virtut de l'establert en els articles 1.101, excepte dol o morositat, 1.902 i 1.903 del Codi Civil, articles 320.1, 322.1 i 441 del Codi Penal, exclusivament dins l'activitat professional al servei de l' Ajuntament de Santa Margalida.

3.2.2.-S'inclouen expressament les responsabilitats derivades per danys causats per filtració d'aigua en els terrenys, enfonsament del terreny, corriment de terres i incendi i/o explosió.

3.2.3.-Igualment s'inclou l'abonament de les despeses que es derivin de l'adopció de mesures precises per evitar un sinistre imminent, sempre que tengués responsabilitat el tècnic assegurat per la pòlissa. Aquestes mesures podran ser adoptades durant l'execució de l'obra o concloua aquesta. En tot cas l'apreciació de les circumstàncies que donin lloc o no a l'adopció de les mesures indicades serà feta per la companyia.

3.2.4.-Es fa constar que, a més, queda inclosa la responsabilitat civil de l'assegurat pels danys patrimonials primaris (clàusula 1.1.12).

3.3.-Límit temporal

**3.3.1.-La cobertura de l'assegurança es circumscriu a emparar les reclamacions que es formulin a l'assegurat, o, en el seu cas, a l'assegurador en exercici de l'acció directa, per primera vegada durant el període de vigència de l'assegurança, inclòs per errors, omissions o actes negligents comesos abans de la data d'efecte de l'assegurança (Retroactivitat II-limitada).**

En cap cas seran objecte de l'assegurança les reclamacions:

-Derivades de fets, circumstàncies, esdeveniments o danys que l'assegurat conegués o pogués raonablement haver conegut abans de la data d'efecte de l'assegurança.

-Que estiguin coberts per una altra o altres pòlisses contractades amb anterioritat a aquesta.

3.4.-Riscs coberts:

Les garanties de la pòlissa comprenen la responsabilitat civil directa de l'assegurat originada per acció o omissió pròpia.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

Aquestes garanties han de venir referides a aquelles responsabilitats de l'assegurat originades exclusivament per raó de la seva actuació professional com a tècnic i correspondre amb els supòsits d'activitat objecte de l'assegurança.

La companyia s'obliga a la continuïtat en la defensa i participació en la indemnització que correspongui a l'assegurat, encara després d'haver deixat de tenir aquesta condició, respecte de tots aquells sinistres que se li haguessin declarat en els termes establerts en el punt 3.3.1 d'aquest plec de prescripcions tècniques.

### 3.5.-RISCS EXCLOSOS A LA RESPONSABILITAT PATRIMONIAL I/O CIVIL PROFESSIONAL.

#### 3.5.1.-Queden exclosos:

- a) Les responsabilitats que l'assegurat hagués acceptat, inclòs per conveni o contracte, llevat d'aquelles que li són pròpies com a tècnic.
- b) Les multes i sancions administratives o governatives.
- c) Les reclamacions econòmiques motivades per la liquidació i cobrament d'honoraris professionals.
- d) Pels danys soferts pels béns, que per qualsevol motiu (dipòsit, ús, manipulació, transport o altres), es trobin en poder de l'assegurat o de persones de les que aquest sigui responsable.
- e) Pels danys que tenguin el seu origen en la infracció o l'incompliment dolós de les normes que regeixin les activitats objecte de l'assegurança.
- f) Derivada de danys per fets de guerra civil o internacional, motí o tumults populars, terrorisme, terratrèmols i inundacions i altres esdeveniments extraordinaris.
- g) Pels danys derivats de fusió o fissió nuclear, radiació o contaminació radioactiva.
- h) Que hagi de ser objecte d'assegurança obligatòria.
- i) Derivada de l'ús i circulació de vehicles a motor i elements remolcats incorporats als mateixos.
- j) Derivada de danys causats per qualsevol artefacte, nau o aeronau destinat a la navegació o sustentació aquàtica o aèria.

k) La responsabilitat civil decenal segons estableix l'article 1.591 del Codi Civil.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

l) Les reclamacions formulades pel prenedor de l'assegurança o per la resta d'assegurats emparats per aquesta pòlissa.

#### 4.-GARANTIA PER A LA DEFENSA JURÍDICA I FIANCES (CIVIL/PENAL)

**De conformitat amb l'establert en l'article 74 de la Llei 50/1980 del Contracte d'Assegurança, i modificant en el seu cas l'establert en les condicions generals, queden compreses en l'assegurança, per les persones de les quals estigui coberta la responsabilitat civil d'acord amb aquests plecs, i en relació al fets assenyalats en ells, les següents garanties:**

**a) La defensa processal de l'assegurat, per la qual cosa podrà utilitzar les advocats i procuradors proposats per l'assegurador, o bé els que lliurament designi, en els procediments administratius, judicials o arbitrals que els seguissin, i que derivin directament de l'activitat de l'assegurat descrita en aquests plecs, en reclamació de responsabilitats civil i/o penals cobertes per la pòlissa, tot i que aquestes reclamacions fossin sense fonaments.**

En cap cas l'assegurador podrà negar la defensa jurídica (civil i/o penal) a l'assegurat a priori, en cas que la resolució judicial determini l'existència de fonament en la reclamació (civil i/o penal) que suposi l'exclusió de la cobertura per part de l'assegurador, aquest podrà reclamar a l'assegurat el reintegrament de totes les despeses de la defensa processal de l'assegurat.

En el supòsit de que el reclamant estigui també assegurat en l'entitat asseguradora adjudicatària o existeixi algun altre possible conflicte d'interessos l'assegurador comunicarà immediatament al prenedor de l'assegurança o a l'assegurat l'existència d'aquestes circumstàncies, sense perjudici de realitzar aquelles diligències que pel seu caràcter urgent siguin necessàries per la defensa. El prenedor de l'assegurança o l'assegurat poden optar pel manteniment de la direcció jurídica per l'assegurador o confiar la seva pròpia defensa a una altre persona.

En qualsevol cas l'assegurador quedarà obligat a abonar les despeses d'aquesta direcció jurídica d'acord amb les tarifes d'honoraris del col·legi professional que correspongui, sense que en cap cas pogués excedir el seu import de la suma assegurada per la responsabilitat civil d'explotació.

b) Queda comprés en l'assegurança derogant en el seu cas les condicions generals:

1. La prestació de fiances judicials que s'exigeixin per respondre de les indemnitzacions que puguin correspondre a l'assegurat o causant de l'accident de responsabilitat civil. Aquestes fiances seran prestades per l'assegurador al seu propi nom.

2. La constitució de la fiança que en causa criminal se'ls exigís per assegurar la seva llibertat provisional.





Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

3. La constitució de la fiança que en causa criminal se'ls demanàs com garantia de les responsabilitats pecuniàries.

Les fiances que pels conceptes prevists en els paràgrafs 2 i 3 d'aquest apartat hagi de prestar l'assegurador, no podran excedir en el seu conjunt de 1.500.000,00 €.

Les discrepàncies que puguin sorgir en la interpretació de la garantia a que es refereix aquest apartat b), podran ser sotmeses al judici diriment i d'obligat compliment d'un o varis àrbitres.

c) El pagament de totes les despeses judicials que, sense constituir sanció personal sobrevinguessin a conseqüència de qualsevol procediment que se'ls seguís, amb el límit màxim de la quantitat assegurada per la responsabilitat civil d'explotació.

Les quantitats que en virtut de les garanties atorgades per la present clàusula especial hagi de pagar l'assegurador, no podran excedir en el seu conjunt de la suma assegurada per la responsabilitat civil d'explotació.

D'haver-se pactat expressament, seran de compte de l'assegurat, en concepte de franquícia, les quantitats o percentatges que es fixin.

## 5.-PRESTACIONS COMPLEMENTÀRIES D'ALLIBERAMENT DE DESPESES

Contràriament a l'indicat en la clàusula especial GARANTIES MINIMES ASSEGURADES, la garantia de responsabilitat civil coberta per aquest contracte, s'entendrà alliberada de qualsevol deducció per despeses judicials o extrajudicials que, com a conseqüència de la tramitació de l'expedient del sinistre, s'hagi produït a l'assegurador, quan aquelles despeses, sumades a la indemnització satisfeta, excedeixin de la citada garantia. L'ANTERIOR ALLIBERAMENT DE DESPESES NOMÉS TENDRÀ EFECTES A ESPANYA, ANDORRA I LA UNIÓ EUROPEA.

## 6.-GARANTIES MINIMES ASSEGURADES

L'assegurador respondrà per tots els sinistres que afectin a les garanties del present contracte fins a les quantitats mínimes que tot seguit s'indiquen. QUE COMPRENEN LES SUMES DE LES INDEMNITZACIONS CORRESPONENTS A DANYS PERSONALS, DANYS MATERIALS, PERJUICIS, INTERESSOS, AIXÍ COM A TOT TIPUS DE DESPESES I COSTES, qualsevol que siguin el número de víctimes i/o perjudicats:

**R.P.C. Explotació: 2.400.000 € per sinistre i 4.800.000 € per anualitat d'assegurança pel conjunt de danys personals i materials.**

**R.P.C. Locativa: 600.000 € per sinistre i anualitat d'assegurança.**

Passeig d'Es Pouàs, 23 · 07450 SANTA MARGALIDA (Mallorca) · Tels. 971 523030/971 856116 · Fax. 971

523777 · <http://www.ajsantamargalida.net>

C.I.F. P-0705500-G – Núm. R.E.L 01070550



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

**R.P.C. Patronal: 2.400.000 € per sinistre i 4.800.000 € per anualitat d'assegurança amb un sublímit per víctima de 500.000 €.**

**R.P.C. Professional: 2.400.000 € per sinistre i 4.800.000 € per anualitat d'assegurança, amb un sublímit per víctima de 500.000 €.**

**Amb independència de les cobertures afectades a un mateix sinistre, l'assegurador no farà front a una indemnització superior a 2.400.000 €.**

TOTES AQUESTES QUANTITATS SÓN SUSCEPTIBLES DE MILLORA EN L'OFERTA PRESENTADA PELS LICITADORS.

#### 7.-FRANQUÍCIA

**S'estableix per a cada sinistre, qualsevol que sigui el número de víctimes i/o perjudicats, la franquícia general de 150 €, la qual quedarà a càrrec de l'assegurat en cada sinistre.**

#### 8.-CÀLCUL I LIQUIDACIÓ DE PRIMES REGULARITZABLES

El còmput de la prima es calcularà sobre el pressuposts anual de despeses de l'Ajuntament de Santa Margalida (descomptades les transferències internes). S'assenyalarà al propi temps la periodicitat amb que haurà de reajustar-se la prima. Si no s'indicàs s'entendrà que la prima ha de reajustar-se al final de cada període d'assegurança.

Dins del trenta dies següents a la finalització de cada període de regularització de prima, el prenedor de l'assegurança haurà de proporcionar a l'assegurador les dades necessàries per a la regularització de la prima.

L'assegurador tindrà, en qualsevol moment i fins a tres mesos després de finalitzat el contracte, el dret de practicar inspeccions per a la verificació de les dades referents als elements o magnituds sobre els que la prima estigui convinguda, el prenedor haurà de facilitar les informacions, aclariments i proves necessàries pel coneixement i comprovació de les dades, si aquestes inspeccions han estat motivades per l'incompliment del deure establert en el paràgraf anterior, l'assegurat podrà exigir del prenedor de l'assegurança l'abonament de les despeses causades per aquestes inspeccions, si es produís el sinistre estant incomplint el deure de declarar allò previst anteriorment o la declaració realitzada fos inexacta, s'aplicaran les següents regles:

Si la omisió o inexactitud està motivada per la mala fe del prenedor de l'assegurança o de l'assegurat, l'assegurador quedarà lliure de la seva prestació.



Ajuntament de **SANTA MARGALIDA**  
**ILLES BALEARS**

En qualsevol altre cas, la prestació de l'assegurador es reduirà proporcionalment a la diferència entre l'import de la prima calculada i de la que s'hagués aplicat d'haver-se conegut l'import real de les magnituds que serveixen de base pel seu còmput.

#### 9.-CONDICIONS ECONÒMIQUES

La prima màxima anual no podrà ser superior a 35.000 €.

#### 10.-GESTIÓ DE LA PÒLISSA

10.1.-L'asseguradora notificarà a l' Ajuntament de Santa Margalida les reclamacions que li siguin formulades per mitjà de l'acció directa per tal que l'administració iniciï l'elaboració del corresponent expedient administratiu. L'administració donarà trasllat a l'entitat asseguradora a efectes de poder formular al·legacions i aportar la documentació que es sol·liciti en tots els expedients administratius oberts amb motiu de reclamacions de responsabilitats cobertes per la pòlissa.

Respecte a les reclamacions formulades a l' Ajuntament de Santa Margalida en concepte de la

Responsabilitat Patrimonial de les Administracions Públiques, a l'empara dels articles 139 i següents de la Llei 30/1992 d'acord amb la redacció establerta per la Llei 4/1999 i del RD 429/1993, queda a criteri de l' Ajuntament de Santa Margalida la determinació de l'existència o no de responsabilitat per part de l'administració, sense perjudici de que l'entitat adjudicatària pugui aportar, a petició de l' Ajuntament de Santa Margalida o a iniciativa pròpia, les al·legacions, proves i/o informes que es considerin adients per a la determinació de la responsabilitat.

10.2.-L'entitat adjudicatària, assessorada pel corredor, facilitarà a aquest la informació de sinistralitat que s'adapti a les necessitats de l'assegurat.

10.3.-Els suplementes d'altres i baixes, cas que n'hi hagi, es regularitzaran al venciment de la pòlissa i l'adjudicatària haurà d'aplicar les mateixes tarifes de primes que va utilitzar per a la formalització de la proposta econòmica d'aquesta contractació.

Santa Margalida, 20 de maig de 2011  
El lletrat assessor

El Batle

Joan Manuel Garau Pericas

Martí Àngel Torres Valls